

参与式预算 波士顿市

执行摘要

什么是参与式预算？

参与式预算(PB)是一种民主流程, 社区成员直接决定如何使用部分公共预算。通过此种方式吸纳居民参与, 参与式预算可深化民主建设、筑牢社区根基, 并推动公共资源实现更为公平的配置。美国已有多个城市(包括纽约、芝加哥、达勒姆、剑桥及萨默维尔)采纳并推行参与式预算机制, 以提升当地居民的公民参与度与预算参与度。

波士顿的参与式预算

参与式预算办公室(OPB)于 2023 年春季通过[法令](#)设立。该办公室的职责是为波士顿市民提供官方参与渠道, 助力市民为市财政预算流程建言献策。通过年度周期活动, 该办公室动员公众参与, 遴选并推广以社区为核心、旨在促进社会公平与种族平等的项目。

通过参与本市的 **Ideas in Action(行动构想)**(波士顿的参与式预算流程), 波士顿市民将在发掘、拟定项目构想并确定其优先次序方面发挥积极作用, 以满足本地民生需求, 同时为市政府年度预算提供信息参考。居民将与参与式预算办公室、其外部监督委员会、相关市政府部门及社区组织协同合作, 共同审定惠及社区的项目构想是否符合立项条件、是否具备实施可行性。

参与式预算办公室(OPB)及其委员会每年更新《[参与式预算规则手册](#)》, 为波士顿市此项工作提供框架, 统一规则标准及运作规范。



参与 IDEAS IN ACTION 的时间与方式



创意构想收集 (2026年7月)

每年7月, 波士顿市民可通过多种渠道向参与式预算办公室提交项目构想。市民可通过参与式预算在线平台、参与式预算热线、(617-635-3059) 指定的 BCYF 社区中心、各公共图书馆分馆、市政厅现场提交, 也可在全市范围内与社区组织合作举办的各类活动中提交项目构想。

项目资格与评审标准

波士顿参与式预算流程优先支持可在社会公正与种族公正领域增强集体行动力的项目构想。波士顿市民均可提交项目构想, 不受年龄限制, 但须符合以下资格标准:

- 项目仅限于一次性支出, 不得用于新增常设岗位;
- 项目提案可涵盖各类计划与服务、实体基础设施建设、技术升级改造、以及在市属公共财产上开展的社区环境优化项目。
 - ▶ 涉及私人、州属或联邦所属财产的基础设施项目均不符合申报资格, 例如: 与自然资源与公园部(DCR)、马萨诸塞湾交通局(MBTA)相关的项目。
 - ▶ 与非市属设施内的计划及服务相关的构想, 符合申报资格。
- 项目构想必须切实可行, 并符合市政府现行政策、法律、法规及《参与式预算条例》的规定。
- 项目必须由获得直接预算拨款的相应市政府部门或机构负责实施或管理。

符合条件的构想示例: 加强波士顿青年心理健康的规划; 扩大城市的无障碍免费 WiFi 网络, 以覆盖更多低收入地区; 为老年人提供数字素养课程, 以帮助他们学习新技能并促进社交联系; 通过基础设施项目(公共艺术、街道树、长椅等)提升公共空间。通过社区花园计划或由当地组织管理的社区冰箱, 增加对新鲜健康食品的获取。

不符合资格的构想示例: 为公职人员支付薪酬以提供服务; 修缮或改善私人拥有的建筑物; 帮助某个组织翻新其从私人房东租用的空间; 帮助宗教机构修理礼拜场所; 增加 MBTA 公交车或火车的班次; 增加监控、警务和/或其他对居民产生负面和不成比例影响的措施。



提案制定 (2026年10月-12月)

居民可通过一系列面对面的论坛与参与式预算办公室和相关市部门进行互动, 以审查、讨论和评估夏季提交的构想的可行性、公平性和影响。如果这些构想成为优先考虑事项, 论坛参与者将在市工作人员的指导下起草参与式预算投票的提案。

这些草案将在11月中旬在线分享, 进行为期两周的公众评议期; 然后, 相关市部门和财政内阁进行最终可行性评估, 并确定每个项目的估算成本。





投票、项目资金筹集和实施 (2027年1月)

居民可以针对最多五(5)个投票提案进行投票。投票在市政厅和城市内其他指定地点在线和现场进行。在特定的参与式预算周期中，得票最多的提案可获得最高不超过该周期资金上限的资助。市政府和参与式预算办公室将在2月下旬公布最终投票结果和获胜提案。项目的实施由参与式预算办公室和相关市部门进行监控。



联系参与预算办公室

正在寻找参与 Ideas in Action 的方法?请联系参与式预算办公室!

网站: www.boston.gov/participate

电子邮件: pb@boston.gov

